

DVD Micro Theatre

MCD119

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Käyttöopas

Manual do usuário

Εγχειρίδιο χρήσεως

Руководство пользователя

Instrukcja obsługi

Užívateľský manuál

Návod na používanie

Felhasználói kézikönyv



PHILIPS

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 220 – 240 V / 50 Hz

Elemes működéshez 1xCR2025

Névleges frekvencia 50 Hz (vagy 50-60 Hz)

Teljesítmény

maximális 30 W

készenléti állapotban < 1 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg 1.1 kg

Befoglaló méretek

szélesség 218 mm

magasság 90 mm

mélység 221.5 mm

Rádiórész vételi tartomány

URH 87,5 – 108 MHz

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény 2x10 W RMS

ČESKA REPUBLIKA

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

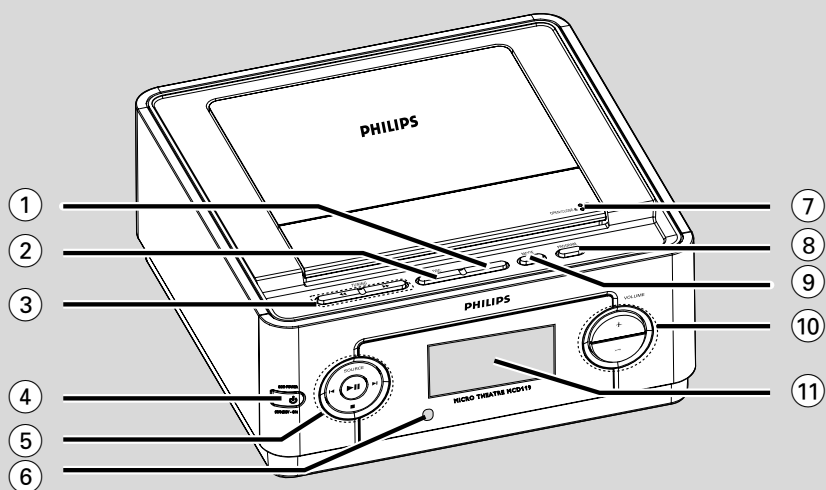
Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami

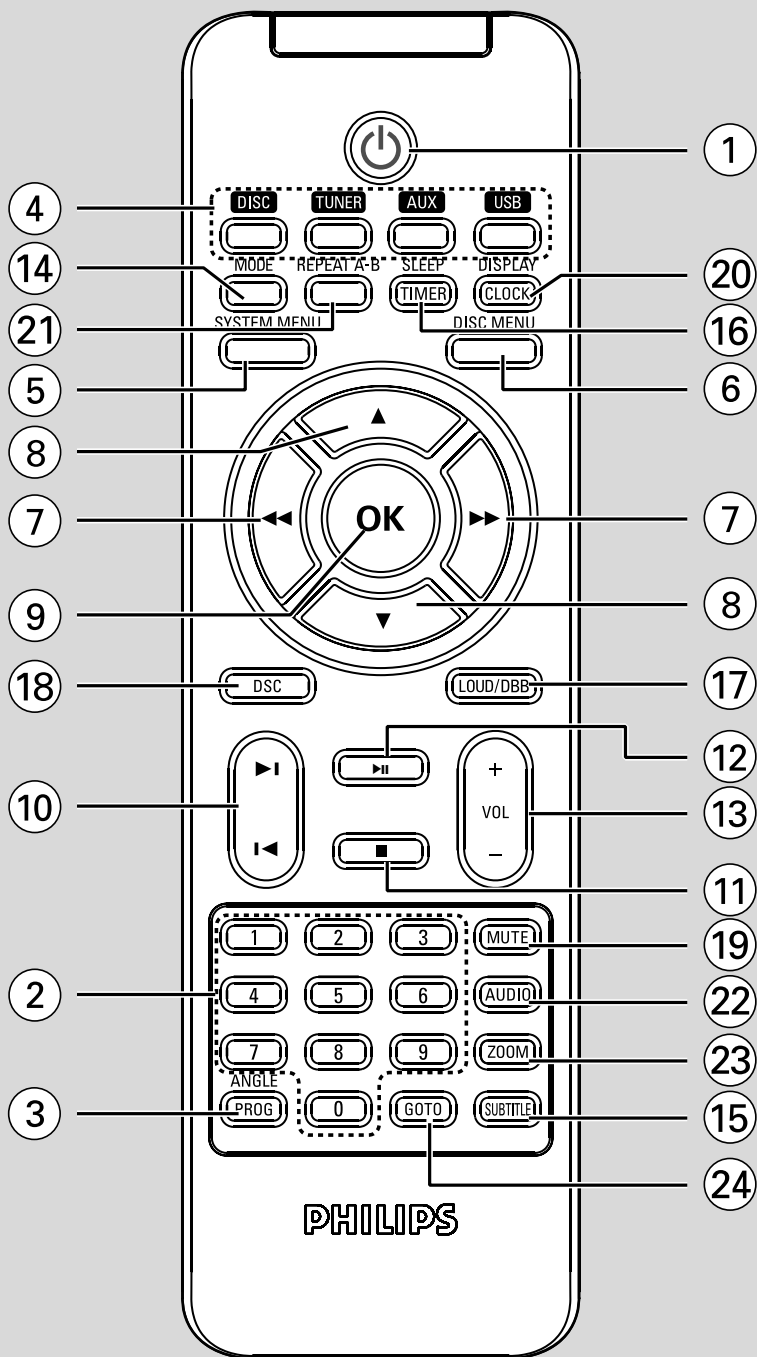
SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.





DK

**Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning
når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion.
Undgå udsættelse for stråling.**

**Bemærk: Netafbryderen er sekundært
indkoblet og afbryder ikke strømmen fra
nettet. Den indbyggede netdel er derfor
tilsluttet til lysnettet så længe netstikket
sidder i stikkontakten.**

S

Klass 1 laseraparat

**Varning! Om apparaten används på annat
sätt än i denna bruksanvisning specificerats,
kan användaren utsättas för osynlig
laserstrålning, som överskrider gränsen för
laserklass 1.**

**Observera! Stömbrytaren är sekundärt
kopplad och bryter inte strömmen från
nätet. Den inbyggda nätdelen är därför
ansluten till elnätet så länge stickproppen
sitter i vägguttaget.**

SF

Luokan 1 laserlaite

**Varoitus! Laitteen käyttäminen
muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla
tavalla saattaa altistaa käyttäjän
turvallisuusluokan 1 ylittävälle
näkömättömälle lasersäteilylle.**

**Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei
saa olla alttiina tippu-ja roiskevedelle.**

**Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty
toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti
sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-
osa on kytkettynä sähköverkkoon aina
silloin, kun pistoke on pistorasiassa.**

Manufactured under license from Dolby Laboratories.

"Dolby", "Pro Logic" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

MANUFACTURED UNDER LICENSE FROM
DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. US PAT. NO
5,451,942, 5,956,674, 5,974,380, 5,978,762 AND
OTHER WORLDWIDE

PATENTS ISSUED AND PENDING. "DTS" AND
"DTS DIGITAL SURROUND" ARE REGISTERED
TRADEMARKS OF DIGITAL THEATER
SYSTEMS, INC. COPYRIGHT 1996, 2000
DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. ALL RIGHTS
RESERVED.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

**DivX, DivX Certified,
and associated logos
are trademarks of
DivXNetworks, Inc and
are used under license.**



**Windows Media is a trademark of
Microsoft Corporation.**

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Isienska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoa	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slav; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twí	8487
Faroeese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
		Português	8084		

Suomi ----- 8

Português ----- 36

Ελληνικά ----- 64

Русский ----- 96

Polski ----- 124

Česky ----- 152

Slovensky ----- 180

Magyar ----- 208

Suomi

Português

Ελληνικά

Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar

Általános tudnivalók

Jellemzők	210
Lejátszható lemezek	210
Mellékelt tartozékok	210
Környezetvédelmi szempontok	211
Kezelési és biztonsági tudnivalók	211

Csatlakoztatás

lépés 1: A hangfalak elhelyezése	212
lépés 2: A hangszórók csatlakoztatása	213
lépés 3: Az antennák csatlakoztatása	213
lépés 4: Televízió csatlakoztatása	213-214
A Composite Video csatlakozók felhasználása	
A komponens videobemeneti csatlakozó (Pr Pb Y) használata	
Egy RF modulátor tartozék használata	
lépés 5: A hálózati adapter csatlakoztatása	215
Opcionális: Kiegészítő berendezés csatlakoztatása	215

Kezelőgombok

A központi egység és a távirányító	216
Csak a távirányítón található kezelőgombok	216-217

Előkészületek a használatához

A távirányító használata előtt	218
A (lítium CD2025) elem cseréje a távirányítóban	218
lépés 1: Az óra beállítása	218
lépés 2: A video beállítások elvégzése	219-220
lépés 3: A nyelv beállítása	220

Alapműveletek

A rendszer bekapcsolása	221
Átkapcsolás Eco Power készenléti módba	221
Automatikus energiatakarékos készenléti üzemmód	221
Hangszabályozás	221
DBB	
DSC	
LOUDNESS	
A hangerő és hangszín beállítása	221

A lemezekkel végrehajtható műveletek

Egyszerű lejátszás	222
A DISC MENU (lemezmenü) használata	222
Alapvető visszajátszási vezérlők	222-224
Lejátszás megszakítása	
Egyéb cím (fájl)/fejezet-re való áttérés	
A lejátszás folytatása az utolsó leállás pontjától	
Kinagyítás	
Ismétlés	
Véletlenszerű játsszási üzemmód	
Ismétlés A-B	
Lassított lejátszás (DVD/VCD)	
Programozás	
Gyorskeresés egy műsorszámon/fejezeten belül	
Idő szerinti és fejezet/zene szám szerinti keresés	
Adatkijelzés a visszajátszás ideje alatt	
Rendkívüli lemez tulajdonságok	225
Egy cím bejátszása	
A jelenet megtekintése más kameraállásból	
Az audio nyelvének megváltoztatása	
Az Audio Csatorna megváltoztatása	
Feliratok	
MP3/WMA lemezek lejátszása	225
Általános művelet	
Visszajátszás kiválasztás	
Képet tartalmazó lemezek lejátszása	226
Általános művelet	
Visszajátszás kiválasztás	
Különleges JPEG effektusok	226
Vetítő üzemmód elindítására. (JPEG)	
Kép közelítése (JPEG)	
DivX lemezek lejátszása	226

DVD Menü Műveletek

Alapműveletek	227
SYSTEM SETUP	227-228
TV SYSTEM	
SCREEN SAVER	
TV TYPE	
PASSWORD	
RATING	
DEFAULT	
DIVX(R) VOD registration code	
LANGUAGE SETUP	229
VIDEO SETUP	229
BRIGHTNESS	
CONTRAST	
HUE	
SATURATION	
AUDIO SETUP	229
DIGITAL OUT	
DOWNMIX	
3D PROCESSING	
LPCM	
NIGHT MODE	

Rádió

Hangolás egy rádióadóra	230
Rádióállomások beprogramozása	230
Automatikus programozás	
Programozás kézi vezérléssel	
Hangolás egy beprogramozott rádióállomásra	
.....	230

Óra/Időkapcsoló

Az óra beállítása	231
A TIMER időkapcsoló beállítása	231
A SLEEP szenderegési funkció be- és kikapcsolása	231

Műszaki adatok 232

Hibakeresés 233-234

Kifejezések magyarázata 235

Régi termékének eldobása

A terméket kiváló minőségű anyagokból és összetevőkből tervezték és készítették, melyek újrahasznosíthatóak és újra felhasználhatóak.



Ha az áthúzott kerek szemetes szimbólumot látja egy terméken, akkor a termék megfelel a 2002/96/EK Európai Direktívának.

Kérjük, érdeklődjön az elektromos és elektronikus termékek helyi szelektív hulladékgyűjtési rendjéről.

Kérjük, a helyi törvényeknek megfelelően járjon el, és régi termékeit ne a normális háztartási szeméttel dobja ki. A régi termék helyes eldobása segít megelőzni a lehetséges negatív következményeket a környezetre és az emberi egészségre nézve.

Általános tudnivalók

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz itt regisztrálhatja termékét: www.philips.com/welcome.

Jellemzők

Az ön 2 csatornás DVD Micro System full digitális erősítője ugyanolyan hangminőséget ad elő mint a mozik és magába foglalja a házi színház technológia legjobb tulajdonságait.

Kiegészítő berendezések csatlakoztatása

Lehetővé teszi ön számára, hogy csatlakoztasson más audio /vizuális komponenseket a rendszerhez oly módon, hogy használhatja a rendszer hangfalait is.

Szülői felügyelet (besorolás)

Beállíthat egy megadott besorolási szintet, melynél magasabb besorolású DVD-t gyermekei nem nézhetnek meg.

Alváskapcsoló

Segítségével egy előre beállított időpontban a rendszer készenléti üzemmódba kapcsol.

Éjszakai üzemmód

Igényei szerint módosíthatja a hangok dinamikai tartományát; csökkentheti a különböző hangok erősségének különbségét a Dolby Digital módban.

Lejátszható lemezek

A készüléken a következő lemezek játszhatóak le:

- Digitális Videolemezek (DVD-k)
- Videó CD-k (VCD-k)
- Super-Videó CD-k (SVCD-k) és AVCD-k
- Windows Media Audio (WMA)
- Digitális Videolemezek + újraírható lemezek (DVD-k + RW-k)
- Lézerlemezek (CD-k)
- DivX(R) található CD-R(W):
- DivX 3.11, 4.x és a 5.x
- MP3-lemezek, és (újraírható) lemezen (CD-RW) található (Kodak, JPEG) képfájlok.
- Támogatott MP3 lemezformátumok:
- ISO 9660 formátum, JOLiet formátum
- A számok legnagyobb száma albumonként 225
- Az egymásba ágyazott könyvtárak legnagyobb száma 8
- A maximális MP3 szám 999.
- Támogatott mintavételi frekvenciák az MP3 lemez esetében: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

- Az MP3 lemezek támogatott átviteli sebessége: 56, 64, 96, 128, 192, 256 (kbps) (128 kbps javasolt)



A következő formátumok nem támogatottak

- Az *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, *.WAV, típusú fájlok
- Nem angol karakterű cím / album név
- A Joliet formátumban felvett lemezek

Régiókódok

Ezen a DVD-rendszeren csak az **ALL** vagy **Region 2** felirattal ellátott DVD-lemezek játszhatóak le. Más régiókódokkal ellátott lemezeket nem játszhat le.



Hasznos tanácsok:

- Vegyes módú lemezek, csak egy üzemmód lesz kiválasztva lejátszásra a felvétel formátumának megfelelően.
- Ha egy adott lemez lejátszása problémákba ütközik, vegye ki a lemezt, és próbáljon lejátszani egy másikat. Nem megfelelő formátumú lemezeket a DVD-rendszer nem játszik le.
- A DTS térhangzású audio kimenet ezen a DVD lejátszón nem alkalmazható.

Mellékelt tartozékok

- Kompozit videokábel (sárga)
- Audiókábel
- FM huzalantenna
- Távirányító (elemmel)
- 2 db összerakható készülék (a Központozó és az Állomáshoz)

Ez a termék megfelel az Európai Unió rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.

Környezetvédelmi szempontok

A készülék csomagolása főleg anyagokat nem tartalmaz. Mindent megtettünk annak érdekében, hogy a csomagolást könnyen szét lehessen választani három egymemű anyagra: karton (doboz), polisztirol (hungarocell) és polietilén (zacskók, védőlap).

A készülék olyan anyagokból áll, melyek újrahasznosíthatók, ha a szétszerelést hozzáértő cég végzi. Kérjük, hogy a csomagolóanyagokat, kimerült elemeket és a kiöregedett készműveket a helyi előírások figyelembe vételével helyezze a hulladékgyűjtőbe.

Kezelési és biztonsági tudnivalók

A készüléket ne tegye ki nedvesség, túlzottan magas hőmérséklet, por és víz hatásának

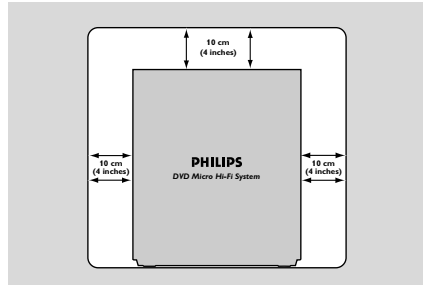
- Óvja a készüléket, elemeket és lemezeket a túlzott páratartalomtól, csapadéktól, homoktól és az olyan erős hőhatástól, mely fűtőtest közelében, vagy közvetlen napsütésben lehet.
- A készülékre nem szabad nyílt lángforrásokat, például meggyújtott gyertyát helyezni.
- A készülékre nem szabad folyadékkal töltött tárgyat, például vázát helyezni.
- A készüléket nem szabad vízbe meríteni vagy lefröcskölni.
- A készülék mechanikus alkatrészeinek súrlódó felületei önkéntő anyagból vannak, ezért az olajozásuk és kenésük tilos.
- Amikor a rendszer átkapcsol készenléti módba, akkor is fogyaszt energiát. Ha teljesen feszültségmentesíteni akarja a készüléket, húzza ki a hálózati csatlakozót a fali dugaljból.

Ügyeljen a páralecsapódás megelőzésére

- Amikor a berendezést hirtelen hideg térből meleg térbe viszik át, a lencséken a levegőben található vízgőz kicsapódhat. Ilyenkor a készülék nem tudja lejátszani a lemezeket. Ebben az esetben hagyja a berendezést a meleg térben mindaddig, amíg a kicsapódott vízgőz el nem párolog.

Ne zárja el a szellőzőnyílásokat

- Amennyiben a készüléket szekrényben, vagy zárt polcon helyezi el, a megfelelő szellőzés érdekében a készülék körül mindig hagyjon kb. 10 cm széles szabad helyet.



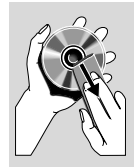
- A szellőzést nem szabad megakadályozni azzal, hogy pl. újságpapírral, terítővel, függönnyel vagy hasonlóval eltakarjuk a szellőzőnyílásokat.

A készülék házának tisztítása

- A tisztításhoz puha, finom tisztítószerezellel enyhén megnedvesített ruhát használjon. Ne használjon alkoholt, denaturált szeszt, ammóniát tartalmazó oldatot és súrolószert.

A lemezek tisztítása

- A CD-lemez tisztítását szöszmentes, száraz ruhával végezze el; tisztítás közben egyenes, a lemez közepétől kifelé irányuló mozdulatokkal végezze a törölést. Ne használjon tisztítószereket, ugyanis azok károsíthatják a lemezt!
- Csak a lemez (írható/újraírható) felirattal ellátott oldalára írjon, az íráshoz kizárólag puha végű íróeszközt használjon.
- Ne érintse meg a lemez felületét, csak a széleinél fogva tartsa kézben.

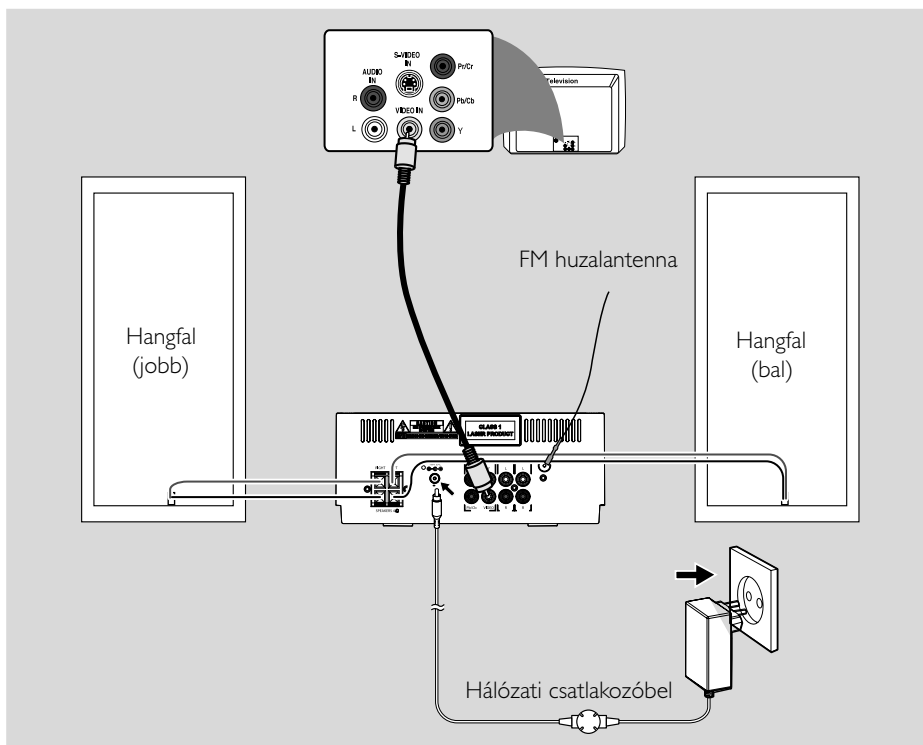


A CD lencséjének tisztítása

- Huzamosabb használat után por halmozódhat fel a CD lencséjén. Hogy a lejátszás minősége jó maradjon, tisztítsa meg a CD lencséjét Philips CD Lens Cleaner vagy más, kereskedelemben kapható lencsetisztító folyadékkal.

Mi a legmegfelelőbb hely a készülék számára

- A berendezést stabil, sima és lapos felületre helyezze.

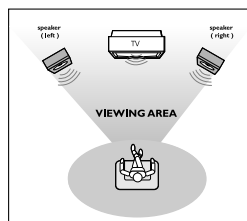


FIGYELEM!

- Az adattábla a rendszer hátoldalán található.
- Mielőtt csatlakoztatná a hálózati csatlakozót a fali dugaljba, ellenőrizze, hogy az összes többi csatlakoztatást elvégezte-e.
- Ha a készülék feszültséget kap, ne végezzen újabb csatlakozásokat, és ne módosítsa a meglévőket.
- Látható és nem látható lézersugárzás. Ha a fedél nyitva van, ne nézzen a sugárba.
- Nagyfeszültség! A készülék kinyitása tilos. Áramütés veszély. A készülék nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészt.
- A terméken végzett változtatás EMC sugárzásvesztélyt, vagy egyéb biztonságtalan üzemiállapotot eredményezhet.

A rendszer túlmelegedését elkerülendő be van építve egy biztonsági áramkör. Ezért előfordulhat, hogy szélsőséges környezeti viszonyok esetén a rendszer automatikusan átkapcsol készenléti módba. Ha ez előfordulna, várja meg amíg lehűl a rendszer, csak utána használja újra (nincs minden típusnál).

lépés 1: A hangfalak elhelyezése

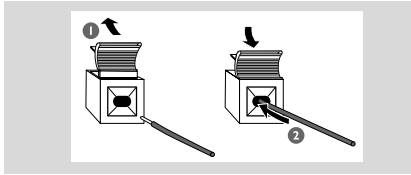


Helyezze az első baloldali és jobboldali hangfalat egyenlő távolságra a TV készüléktől egy kb. 45 fokos szögben a hallgatási helyhez viszonyítva.

Hasznos tanácsok:

- A mágneses interferencia elkerülése végett, ne helyezze az első hangfalakat túl közel a TV készülékéhez.
- Hagyjon elegendő ventilációs helyet a DVD Rendszer körül.

lépés 2 A hangszórók csatlakoztatása



Csatlakoztassa a hangszórókábeleket hangszórókapcsokhoz. A jobb oldali hangszórót az "R", a bal oldalit pedig a "L", betűvel jelölt csatlakozóhoz, a piros (megjelölt) kábelt a "+" pólushoz, a fekete (jelöletlen) kábelt pedig a "—" pólushoz kell csatlakoztatni. Az ábrán látható módon teljesen illesse be a hangszóró kábelének végét a kapocsba.

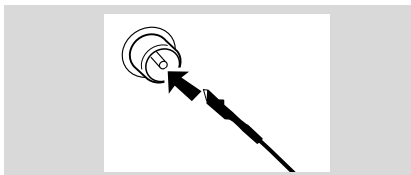
Hasznos tanácsok:

- Győződjön meg róla, hogy a hangszóró kábeleit megfelelően csatlakoztatta.
- A nem megfelelő csatlakoztatás rövidzárlatot okozhat, ezzel károsíthatja a berendezést.
- Az optimális hangteljesítmény érdekében a rendszerhez mellékelt hangszórókat használja.
- Egy +/- csatlakozóegységhez csak egy hangszórót csatlakoztasson.
- Ne csatlakoztasson a mellékelt hangszóróénál alacsonyabb impedanciájú hangszórót. Ezzel kapcsolatosan olvassa el az útmutató MŰSZAKI LEÍRÁS c. fejezetét.

lépés 3: Az antennák csatlakoztatása

Csatlakoztassa a mellékelt FM antennát az FM csatlakozóhoz. Az optimális vételhez állítsa be az antenna helyzetét.

FM antenna



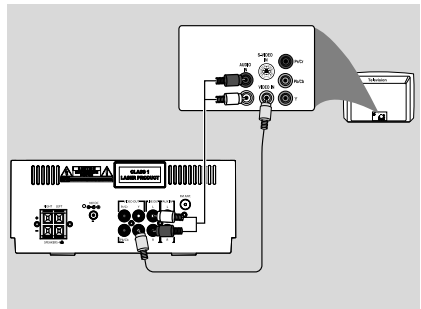
- Jobb lesz az FM sztereo adás vétele, ha külső FM antennát csatlakoztat az FM AERIAL (FM ANTENNA) bemenetbe.

lépés 4: Televízió csatlakoztatása

FIGYELEM!

- Ezek közül, televíziókészüléke jellemzőitől függően, a lehető legmegfelelőbb csatlakozást kell választania.
- Csatlakoztassa a DVD rendszert közvetlenül a TV készülékhez.

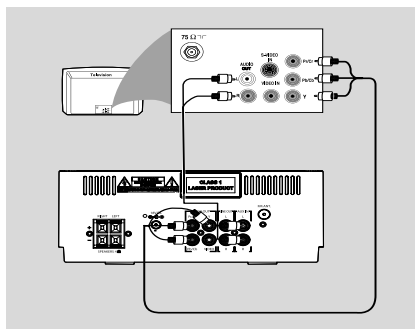
A Composite Video csatlakozók felhasználása (CVBS)



- 1 Használja a composite video kábelt (sárga) a DVD lejátszó **VIDEO** csatlakozójának a TV megfelelő video bemenetelére (ami lehet A/V In, Video In, Composite vagy Baseband - ként feliratozva) való csatlakoztatására.
- 2 Ahhoz, hogy hallja a DVD lejátszó hangját a TV-n, használja az audiókábeleket (fehér/piros), hogy a DVD lejátszó LINE OUT (L/R) jack-dugóját a TV megfelelő AUDIO IN jack-dugójához csatlakoztathassa.

A komponens videobemeneti csatlakozó (Pr Pb Y) használata

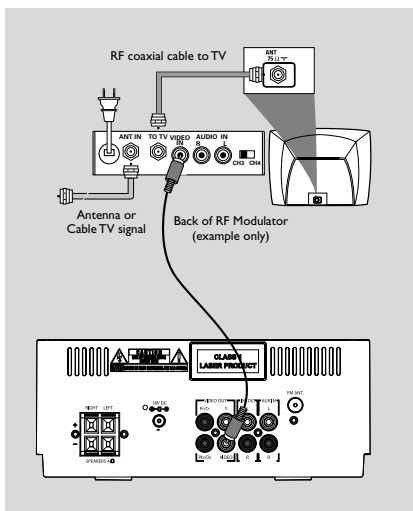
- Alkalmazzon videó kábeleket (piros/kék/zöld - nincs hozzáadva) a DVD rendszer **PR/PB/Y** dugaszainak a videó alkatrészek bemeneteihez való csatlakoztatásához a TV-n (vagy ahogy jelezve van Y Pb/Cb Pr/Cr vagy YUV).
- A TV csatornák hallgatására a DVD rendszeren keresztül, alkalmazza az audio kábeleket (fehér/piros) az **AUX IN (L/R)** dugaszok csatlakoztatására a megfelelő TV AUDIO OUT -hoz.



Egy RF modulátor tartozék használata

FIGYELEM!

– Ha a TV készüléke csak egy Antenna In csatlakozóval rendelkezik (vagy ha 75 ohm vagy RF In -el van feliratozva), szüksége lesz egy RF modulátorra ahhoz, hogy a DVD lejátszót TV-vel használhassa. Beszéljen az eladójával, vagy vegye fel a kapcsolatot a Philips-el az RF modulátor elérhetőségével kapcsolatosan és használati utasításokért.



- 1 Használja a composite kábelt (sárga) a rendszer **VIDEO** csatlakozójának az RF modulátor video bemenetelére való csatlakoztatásához.
- 2 Használja az RF koncentrikus kábelt (nincs szállítva) az RF modulátor csatlakoztatására a TV RF csatlakozójára.

lépés 5: A hálózati adapter csatlakoztatása

FIGYELEM!

– **Soha ne hozzunk létre, vagy módosítsunk aljzati kapcsolatokat miközben a készülékek be vannak indítva.**

Miután minden csatlakozást megfelelően végrehajtott, csatlakoztassa az AC-adaptert a főegységhez, majd a fali aljzathoz.

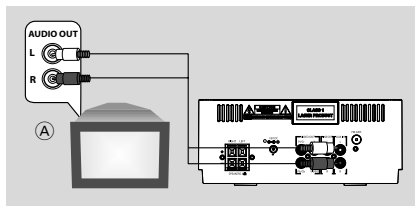
Opcionális: Kiegészítő berendezés csatlakoztatása

FIGYELEM!

– **Bizonyos DVD-k másolásvédettek. Az ilyen lemezről sem videóval, sem digitális felvő készülékkel nem készíthet másolatot.**

– **A csatlakoztatáskor mindig ügyeljen arra, hogy a kábelek színe megegyezzen az aljzatok színével, amelyhez csatlakoztatja őket.**

– **A csatlakoztatás és a helyes használat részleteivel kapcsolatban mindig tekintse meg a csatlakoztatandó berendezés használati útmutatóját.**

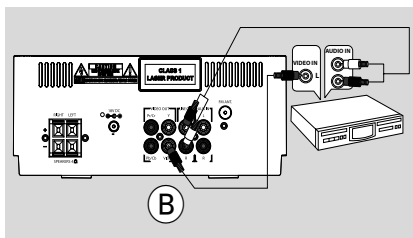


Lejátszás másik berendezésről (A)

Cinch-kábelrel csatlakoztassa a DVD-lejátszó hátlapján található **AUX** aljzatot a külső berendezés (TV, videomagnó, lézerlemez-lejátszó, DVD-lejátszó vagy CD-felvő) analóg rádiókimeneteihez. Indítás előtt nyomja meg a hátlapon a **SOURCE** gombot az **AUX** kiválasztásához, vagy nyomja meg a távvezérlőn az AUX gombot a bemeneti forrás aktiválásához.

Megjegyzés:

– *Ha olyan készüléket csatlakoztat, amelynek mono kimenete van (egyetlen audio kimenet), akkor azt az AUX bal bemenetébe csatlakoztassa. Használhat olyan RCA kábelt is, melynek egyik végén egy, a másikon két csatlakozó van (a hang akkor is mono lesz).*



DVD lemezek másolása a videomagnóval

(B)

Csatlakoztassa a rendszer **VIDEO OUT** aljzait a videomagnó VIDEO IN aljzataihoz, illetve a **LINE OUT (R/L)** aljzatokat a videomagnó AUDIO IN aljzataihoz. Így lehetővé válik analóg sztereó (kétcsatormós, jobb és bal) felvételek készítése.

Kezelőgombok

A készülék kezelőgombjai

① DBB

- a mélyhangkiemelés ki- és bekapcsolása.

② DSC

- a hangszínszabályozó előbeállításai közötti váltás.

③ TUNING ◀◀ / ▶▶

Rádió rádióállomások beállítása

Lemez gyors keresés visszafelé/előrefelé
a lemezen, különböző
sebességgel.

④ ECO POWER/STANDBY-ON ⏻

- a rendszer ki- és bekapcsolása, illetve Eco készenléti állapotba vagy normál készenléti állapotba állítása.

⑤ ▶ II

Lemez a lemez lejátszásának indítása vagy megszakítása.

Rádió a plug and play funkció aktiválása.

SOURCE

- hangforrás valamelyikének kiválasztása: DISC, TUNER(FM) vagy AUX.



Lemez ugrás az előző/következő fejezetre /címsre /számra.

Rádió Rádió üzemmódban nyomja meg gombot a tárolt rádióállomás kiválasztásához.



- A lemez lejátszásának leállítása, vagy a program törlése.

⑥ iR Sensor

- Erre az érzékelési pontra irányítsa a távirányítót.

⑦ OPEN/CLOSE

- A lemeztálca nyitására és zárására szolgál.

⑧ PROGRAM

Rádió a kedvenc állomások beprogramozása.

Rádió. tartása lenyomva az automatikus programozás indításához.

Lemez a kedvenc műsorszámok beprogramozása.

⑨ MODE

- választás különböző ismétlési és véletlen sorrendű lejátszási módok között (PBC funkcióval rendelkező VCD-lemezek esetén a PBC-t ki kell kapcsolni).

⑩ VOLUME +/-

- a hangerő állítása.
Óra
– óra és perc beállítása az órához és az időzítőhöz.

⑪ Display

- a készülék állapotának a kijelzéséhez.

Csak a távirányítón található kezelőgombok

① ⏻

- a rendszer ki- és bekapcsolása, illetve Eco készenléti állapotba vagy normál készenléti állapotba állítása.

② Numeric Keypad (0-9)

- Tárolt rádióállomás számának megadása.

③ PROG/ANGLE

- VCD/CD: belépés a program menüjébe.
- Rádió üzemmódban az előhangolt rádióállomások programozására szolgál.
- DVD: a DVD kamera szövegének kiválasztása.

④ SOURCE

- *– A DISC, TUNER, vagy AUX hangforrás valamelyikének kiválasztása;

⑤ SYSTEM (lemezmenü, csak lemez üzemmódban)

- Be-/kilépés a lemez menüsorból.

⑥ DISC MENU (lemezmenü, csak lemez üzemmódban)

- DVD/VCD: Be-/kilépés a lemezmenüből.
- VCD2.0: be- vagy kikapcsolja a visszajátszás vezérlést.

⑦ ◀◀/▶▶

Rádió

- Rádió üzemmódban alacsonyabb vagy magasabb rádiófrekvenciára hangol.
- nyomja meg és tartsa, majd engedje el a gombot, hogy elindítsa a rádió automatikus frekvencia-keresését lefele/felfele.

Lemez

- nagyított kép mozgatása balra vagy jobbra.
- (MP3 CD esetén nem) gyors keresés előre vagy visszafelé a lemezen, különböző sebességgel.
- DISC módban a mozgás irányának kiválasztása a lemez menüben vagy a rendszer menüsorában.
- Képi CD
- kép elforgatása balra vagy jobbra.

* = Az USB funkció az MCD119 készüléknél nem áll rendelkezésre.

8 ▲/▼

- nagyított kép mozgatása felfelé vagy lefelé.
- DISC módban a mozgás irányának kiválasztása a lemez menüben vagy a rendszer menüsorában.



- különféle lassított lejátszási módok (visszafelé) kiválasztása DVD-, VCD- és SVCD-lemeznél.



- különféle lassított lejátszási módok (előre) kiválasztása DVD-, VCD- és SVCD-lemeznél.

9 OK

- Kiválasztás jóváhagyása/kilépés.

10 ◀/▶

- Disc: ugrás az előző/következő fejezetre /címre / számra.
- Rádió üzemmódban nyomja meg

11 ■

- A lemez lejátszásának leállítása, vagy a program törlése.

12 ▶II

- DISC módban lejátszás indítása vagy megszakítása.
- TUNER módban a plug and play funkció aktiválása.

13 VOL +/-

- a hangerő beállítása.
- csak a készüléken - az óra/időkapcsoló óra és perc értékének beállítása.

14 MODE

- többféle ismétlődő mód és a véletlenszerű lejátszás mód kiválasztása lemeznél.

15 SUBTITLE

- a felirat nyelvének kiválasztásához.

16 SLEEP/TIMER

A pihenési üzemmódban

- idő beállítása a rendszer automatikus bekapcsolásához.
- Bekapcsolva
- Az alváskapcsoló (automatikus-ki) funkcióinak beállítása.

17 LOUD/DBB

- bekapcsolja vagy kikapcsolja az automatikus zajbeállítást.

*– a mély hangok kiemelése.

18 DSC

- Különféle hanghatások kiválasztása: (ROCK, JAZZ, POP, CLASSIC vagy OFF).

19 MUTE

- a hang átmeneti kikapcsolása és visszakapcsolása.

20 DISPLAY/CLOCK

lemeznél

- a lemezinformációk megjelenítése TV-képernyőn. óránál

*– a rendszeróra beállítása.

21 REPEAT A-B

- VCD/CD: egy bizonyos rész ismétléséhez.
- DVD: Egy lemez bizonyos részletének megismétlése.

22 AUDIO

VCD

- beállítja a Stereo, Mono-Bal vagy Mono-Jobb hang üzemmódot.

DVD

- kiválaszt egy audio nyelvet.

23 ZOOM

- DVD/VCD/Picture CD: egy kép vagy egy TV képernyőn bekapcsolt kép nagyítása vagy kicsinyítése.

24 GOTO

- Disc: egy lemezen való gyors keresés az idő, cím, fejezet vagy szám megadásával.

Megjegyzések a távirányítóval kapcsolatban:

– **Először a távirányítón található forráskiválasztó gombok segítségével válassza ki az irányítani kívánt funkciót (pl. DISC vagy TUNER).**

– **Ezt követően válassza ki a végrehajtandó műveletet (pl. ▶II, ◀, ▶I).**

Előkészületek a használatához

FIGYELEM!

– Mielőtt használni kezdené a rendszert, hajtsa végre az előkészületeket.

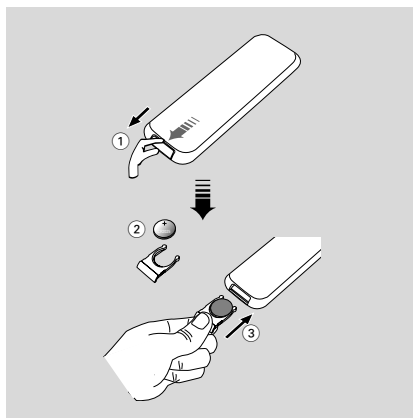
A távirányító használata előtt

- 1 Nyomja a reteszt balra.
- 2 Válasszuk ki azt az eszközt, amelyet vezérelni szeretnénk úgy, hogy lenyomjuk az annak megfelelő gombot a távirányítón (például DISC, TUNER).
- 3 Majd válasszuk ki a kívánt funkciót (például ► II , ◀◀ , ▶▶).



A (lítium CD2025) elem cseréje a távirányítóban

- 1 Nyomja le a bemetszést az elemtartón.
- 2 Húzzuk ki az elemtartót.
- 3 Cseréljük ki az elemet, és teljesen helyezzük vissza az elemtartót az eredeti helyére.



FIGYELEM!

Az elemek veszélyes kémiai anyagokat tartalmaznak, emiatt az előírásoknak megfelelően kell őket ártalmatlanítani.

lépés 1: Az óra beállítása

- 1 Váltson készenléti üzemmódba.
- 2 A pihenési üzemmódban, nyomja le és tartsa lenyomva az **DISPLAY/CLOCK** gomb valamelyikét.
→ A „SET CLOCK” (Óra beállítása) üzenet jelenik meg röviden. Majd az óra számjegyei villognak a kijelzőn.
- 3 A **VOLUME +/-** (az előlapon) vagy a **VOL+/-** (a távvezérlőn) megnyomásával állíthatja be az órát.
- 4 A lejátszás elindításához nyomja meg a **DISPLAY/CLOCK** gombot.
→ A perceket jelentő számjegyek pislogni kezdenek.
- 5 A **VOLUME +/-** (az előlapon) vagy a **VOL+/-** (a távvezérlőn) megnyomásával állíthatja be a percet.
- 6 Nyomja le az **DISPLAY/CLOCK**-et a beállítás jóváhagyásához. A rendszer automatikusan tárolni fogja a beállítást.

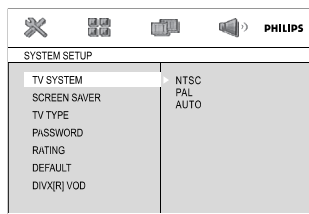
Hasznos tanácsok:

- Az óra semlegesítve lesz amikor az áram kábelt kihúzzuk vagy, ha áramszünet következik be.
- állítás közben, ha semmiféle gomb nincs lenyomva 20 másodpercen belül, a rendszer automatikusan kilép az óra beállítási üzemmódból (manuális beállítás).

lépés 2: A video beállítások elvégzése

FIGYELEM!

– Bizonyosodjon meg arról, hogy minden szükséges csatlakozást elvégzett. (bővebben lásd a „Csatlakoztatások - Televízió csatlakoztatása” c. részt)



Kapcsolja be a TV berendezést és állítsa a megfelelő Video-In csatornára.

→ Rámeget a TV berendezésének az 1-es csatornájára, és utána nyomja le a csatorna gombját többször egymás után amíg a Video In csatormát látja.

→ Vagy, a TV berendezése távirányítóját arra használhatja, hogy különböző video üzemmódokat válasszon ki.

→ Vagy, állítsa TV készülékét a 3-as vagy 4-es csatornára ha RF modulátort használ.

- 1 Stop módban vagy a lejátszás alatt nyomja meg az **SYSTEM MENU** gombot.
 - 2 Nyomja le az ◀◀/▶▶/▲/▼ -et a távirányítón ahhoz, hogy váltson a funkciók között és válassza ki a a kívánt opciót.
- Menjen az **SYSTEM SETUP**-re és nyomja le az ▼ gombot.
- Menjen a következők egyikére és nyomja le az ▶▶.

– TV SYSTEM (TV RENDSZER) beállítása

Ezzel az opcióval a televíziójához legmegfelelőbb színrendszert választhatja ki.

NTSC

– Válassza ezt a beállítást, ha a csatlakoztatott televízió NTSC rendszerű. Ebben az esetben a PAL rendszerű lemezek videojele és kimenete NTSC formátumra változik.

PAL

– Válassza ezt a beállítást, ha a csatlakoztatott televízió PAL rendszerű. Ebben az esetben az NTSC rendszerű lemezek videojele és kimenete PAL formátumra változik.

AUTO

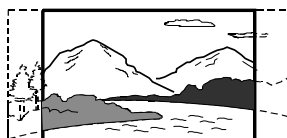
– Válassza ezt a beállítást, ha a csatlakoztatott televízió többrendszerű. A kimeneti formátum a lemezről érkező videojelnek lesz megfelelő.

– TV TYPE (TV TÍPUS) beállítása

Válassza ki a csatlakoztatni kívánt tv-készülék képarányát.

4:3 PS (panscan)

– Válassza ezt az opciót, ha hagyományos tv-készülékkel rendelkezik, és DVD-lejátszóján a szélesvásznú vetítési mód nem elérhető. Ekkor tv-képernyőjén széles kép fog megjelenni, melynek egy része nem látható.



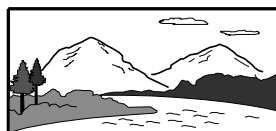
4:3 LB (postaláda)

– Válassza ezt az opciót, ha hagyományos tv-készülékkel rendelkezik, és DVD-lejátszóján a szélesvásznú vetítési mód elérhető. Ebben a formátumban a tv-képernyő alsó és felső szélén széles csíkok látszanak.



16:9 (szélesvásznú)

– Válassza ezt az opciót, ha szélesvásznú vetítésre alkalmas tv-készüléke van (e szélesvásznú tv-készüléken is be kell állítani a „teljes méretet”).



Előkészületek a használatához

Hasznos tanácsok:

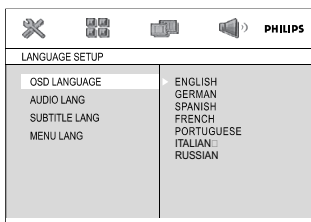
Az a formátum amit kiválaszt, elérhető kell, hogy legyen a lemezen. Ha nem elérhető a TV Shape beállítás nem fogja befolyásolni a képet lejátszás közben.

A menü eltávolítása:

Nyomja le az **SYSTEM MENU** gombot.

lépés 3: A nyelv beállítása

Kiválaszthatja a kívánt nyelv beállításait úgy, hogy a DVD Micro System automatikusan a kívánt nyelvre vált minden olyan alkalommal amikor betáplál egy lemezt. Ha a kiválasztott nyelv nem elérhető a lemezen, a rendszer az alapértelmezett nyelvre fog váltani. Miután kiválasztja a DVD Micro System menü nyelvét ezt nem változtathatja meg.



- 1 Stop módban vagy a lejátszás alatt nyomja meg az **SYSTEM MENU** gombot.
- 2 Nyomja le az ◀◀/▶▶/▲/▼-et a távirányítón ahhoz, hogy a kívánt opciót kiválassza.
 - Menjen az **LANGUAGE SETUP**-re és nyomja le az ▼.
 - Menjen a következők egyikére és nyomja le az ▶▶.

OSD Menu

Átváltja a kijelző nyelvét a TV képernyőn. Válassza ki a nyelvet a kivetített listából.

Subtitle (DVD only)

Átváltja a felirat nyelvét. Válassza ki a nyelvet a kivetített listából.

Audio (DVD only)

Átváltja a szám kijelzési nyelvét. Válassza ki a nyelvet a kivetített listából.

Menu (DVD only)

Válassza ki a nyelvet a DVD menü számára.

Amikor a kiválasztott nyelv nincs DVD-re felvéve, a felvett nyelvek egyike automatikusan ki lesz választva (kivéve az OSD esetében). Minden DVD beállítást helyreállíthat a Rating-en kívül.

Amikor a kiválasztott nyelv nincs a lemezen, a lemezre eredetileg feltüntetett nyelv lesz kiválasztva.

- 3 Nyomja le az ▲/▼ -et, ahhoz, hogy kiválasszon egy nyelvet és nyomja le az **OK** -et.
- 4 Ismétlje a 2-es és 3-as lépést egységbe beállításokhoz.

A menü eltávolítása:

Nyomja le az **SYSTEM MENU** gombot

A rendszer bekapcsolása

- Megnyomja a készüléken a **ECO POWER/STANDBY-ON**  gombot a fő egységen.
→ A rendszer átkapcsol az utoljára kiválasztott hangforrásra.
- Megnyomja a készüléken **SOURCE (DISC, TUNER)** vagy **AUX** gomb valamelyikét).
→ A rendszer átkapcsol a kiválasztott hangforrásra.

Átkapcsolás Eco Power készenléti módba

- Aktív módban nyomjuk le a **ECO POWER/STANDBY-ON**  ( gomb valamelyikét) gombot.
→ A rendszer Eco feszültségi szünetbe (ekkor az ECO FESZÜLTSEGI LED ki van gyúlva) vagy egy normál, óra kijelzéses pihenési üzemmódba lép.
- A Lejátszó memóriája megőrzi a hangerőt, az interaktív hangbeállításokat, az utolsó kiválasztott üzemmódot, a forrást és a beállított rádióállomásokat.
- Ha a rendszer normál, óra kijelzéses pihenési üzemmódban van, nyomja le és tartsa lenyomva az **ECO POWER/STANDBY-ON** -et 3 vagy több másodperccig az Eco feszültségi üzemmódba való belépéshez és fordítva.

Automatikus energiatakarékos készenléti üzemmód

Energiatakarékos szolgáltatásként a rendszer automatikusan Eco készenléti üzemmódra kapcsol, ha a CD lejártá után 30 másodperccel nem nyomunk le semmit.

Hangszabályozás

DBB, DSC és a LOUDNESS hangeffektusok nem működhetnek egy időben.

DBB (Dynamic Bass Boost)

A DBB funkció a mély hangok visszaadásának minőségét javítja.

- Nyomja meg a **DBB** gombot az előlapon (vagy a **LOUD/DBB** gombot a távvezérlőn) kétszer a DDB funkció be- vagy kikapcsolásához.

→ Bizonyos lemezeket elképzelhető, hogy magas modulációval rögzítettek, ebben az esetben a hangok magas hangerő mellett torzulhatnak. Ilyenkor csökkentse a hangerőt vagy kapcsolja ki a DBB funkciót.

DSC (Digital Sound Control)

A DSC az előzőtől eltérő, előre programozott hangszínszabályzó-beállítást nyújt.

- Nyomja meg többször a **DSC** gombot a következő elemek kiválasztásához: ROCK, JAZZ, POP, CLASSIC vagy OFF.

LOUDNESS

A LOUDNESS effektus lehetővé teszi, hogy a rendszer automatikusan növelje a szoprán és a basszus hangeffektust alacsony hangerősségen (minél hangosabb, annál alacsonyabb a szoprán és a basszusnövekedés).

- Nyomja meg az **LOUD/DBB** gombot a távirányítón, hogy be/kikapcsolja a LOUDNESS effektust.

A hangerő és hangszín beállítása

A hangerő szintjét a **VOLUME +/-** (az előlapon) vagy a **VOL+/-** (a távvezérlőn) megnyomásával növelheti vagy csökkentheti.

→ "L" "H" "X" jelenik meg a kijelzőn. Az "X" a hangerő beállítására utal.

A hang ideiglenes kikapcsolása

- A távirányítón nyomja meg a **MUTE** gombot.
→ A lejátszás hang nélkül folytatódik, a kijelzőn a "MUTE" üzenet jelenik meg.
- A hang visszajátszásának bekapcsolásához:
– Nyomja le az **MUTE** gombot.
– Állítsa be a hangerőt.
– megváltoztathatja a forrást.

A lemezekkel végrehajtható műveletek

FIGYELEM!

- Ez a rendszer normál lemezekre van tervezve. Ezért ne használjon olyan kellékeket mint például lemez stabilizátor vagy lemez kezelő lap, stb., amelyeket a piacon be lehet szerezni, mert ezek árthatnak a lemez mechanizmusának.
- A DVD-lemezeket és lejátszókat az adott régióra vonatkozó korlátozásokat figyelembe véve terveztük. Egy adott lemez lejátszása előtt győződjön meg arról, hogy a lemez ugyanahhoz a zónához készült, mint a lejátszó.
- A DVD vagy VIDEO CD típusától függően bizonyos műveleteket rendellenesen vagy korlátozottan játszik le a rendszer.
- A lemeztálca ne tolja be kézzel a helyére, és ne helyezzen bele a lemezeken kívül egyéb tárgyakat. Ez rendellenes működéshez vezethet.
- Lejátszás közben ne mozgassa a lejátszót, mert az a DVD-mikrorendszer működését károsíthatja.
- Ha a visszafogó ikon "INVALID KEY" jelenik meg a TV képernyőn amikor lenyom egy gombot, azt jelenti, hogy a funkció nem elérhető a használt lemezen vagy az adott időpontban.

Egyszerű lejátszás

- 1 Csatlakoztassa a DVD Lejátszó és a TV (és bármilyen opcionális sztereo vagy AV vevő) áramkábelt egy dugaszoló aljzathoz.
- 2 Kapcsolja be a TV készletét és állítsa a megfelelő Video-In csatornára. (lásd a "ATV beállítása").
- 3 Nyomja meg a **ECO POWER/STANDBY-ON**  gombot.
→ A Philips DVD háttér megjelenik a TV képernyőn.
- 4 Az **OPEN/CLOSE** gomb megnyomásával nyithatja ki a lemezejtőt.
- 5 Helyezze be a lemezt úgy, hogy nyomtatott oldala felfelé nézzen, majd csukja be a lemezejtőt.
- 6 A lejátszás automatikusan beindul.
→ Ha egy lemez menüje megjelenik a TV-n, lásd "A DISC MENU (lemezmenü) használata"

→ Ha a lemez szülői vezérlés által lezárt, be kell írnia a négy számjegyű jelszavát. (lásd a "SYSTEM SETUP-PASSWORD").

- 7 Bármikor egyszerűen nyomja meg az  gombot a visszajátszás leállítására.

A DISC MENU (lemezmenü) használata

A lemeztől függően, amint elindítja a lemezt, a TV képernyőjén megjelenik egy menü.

Egy visszajátszás effektus vagy egy menüpont kiválasztásához

- Használja az     -et vagy az **OK** -t vagy a **Numerikus Billentyűzetet (0-9)** a távirányítón.
→ A lejátszás automatikusan elindul.

Belépés vagy kilépés a menüből

- Nyomja le az **DISC MENU** tartsa lenyomva a távirányítón a gombot.

A Playback Control-al (PBC) rendelkező VCD esetében (csak a 2.0 változat)

A PBC lejátszás lehetővé teszi, hogy a Videó CD-ket interaktívan, a képernyőn megjelenő menü segítségével játssza le.

- Leállított módban nyomja meg többször a **DISC MENU** gombot.
→ Ha a PBC BE volt kapcsolva, KI fog kapcsolni és folytatni fogja a lejátszást.
→ Ha a PBC KI volt kapcsolva, BE fog kapcsolni és vissza fog térni a menü képernyőhöz.

Alapvető visszajátszási vezérlők

Lejátszás megszakítása (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Lejátszás módban nyomja meg többször a  gombot.
→ A kép megmerevedik, és a hang elnémul.
- 2 A normál mód eléréséhez ismét nyomja meg a  gombot.

Egyéb cím (fájl)/fejezet-re való áttérés (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Nyomja meg az **◀/▶** gombot a visszajátzás alatt a következő fejezet/számmra való lépéshez.
- 2 Ahhoz, hogy közvetlenül bármilyen címhez (fájlhoz)/fejezethez ugorjunk (nem DVD esetében). Használja a Numerikus **Billentyűzetet (0-9)** ahhoz, hogy betáplálja a kívánt cím (fájl)/fejezet számát.

A lejátszás folytatása az utolsó leállás pontjától (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- Leállított üzemmódban, amikor a lemezt még nem vette ki a lemeztálcából, nyomja meg a **▶▶** gombot.

Az újraindítás mód kikapcsolása

- Leállított módban nyomja meg többször a **■** gombot.

Kinagyítás (DVD/VCD/JPEG)

A kinagyítás lehetővé teszi ön számára, hogy megnagyítsa vagy kicsinyítse a video képet lejátszás közben.

- 1 Nyomja le többször az **zoom** -et ahhoz, hogy kinagyítsa vagy csökkentse a lejátszott video képet.
- 2 Nyomja le az **◀◀/▶▶/▲/▼** gombot a TV képernyőn való kereséshez.

Ismétlő mód és véletlenszerű lejátszás

- Ismételten nyomja meg az **MODE** gombot, hogy a visszajátzás alatt az ismétlő üzemmódot válassza.

DVD CHAPTER

– hogy megismételje az aktuális fejezet visszajátzását.

TITLE

– hogy megismételje az aktuális cím visszajátzását.

OFF

– Kikapcsolja az ismétlés módot.

VCD/MP3/CD REP 1

– hogy megismételje az aktuális szám visszajátzását.

REP ALL

– hogy megismételje a teljes lemez visszajátzását.

SHUF REP ALL

– a teljes lemez lejátszásának ismétlése véletlen sorrendben.

REP ALL SHUF OFF

– Kikapcsolja az ismétlés módot.

Ismétlés A-B (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Nyomja meg a távirányítón a **REPEAT A-B** gombot akkor, amikor az ismételni kívánt rész elkezdődik.
- 2 Nyomja meg ismét a **REPEAT A-B** gombot, amikor a lejátszás a rész végéhez ér.
→ Az A és B rész beállítása csak azonos fejezeten/műsorszámon belül lehetséges.
→ A kiválasztott rész lejátszása ekkor megismétlődik.
- 3 A normál mód eléréséhez ismét nyomja meg a **REPEAT A-B** gombot.
→ "A-B CANCEL" jelenik meg a TV kijelzőn. screen.

A lemezekkel végrehajtható műveletek

Programozása

Kedvenc számok/fejezetek kívánt részre való visszajátzásának kiválasztására

PROG							
T	C	T	C	T	C	T	C
1	--:--	5	--:--	9	--:--	13	--:--
2	--:--	6	--:--	10	--:--	14	--:--
3	--:--	7	--:--	11	--:--	15	--:--
4	--:--	8	--:--	12	--:--	16	--:--

- 1 Nyomja meg az **PROG/ANGLE** gombot a távirányítón, hogy bekapcsolja a program üzemmódot.
- 2 A számgombok (0-9) segítségével közvetlenül beírhatja a zeneszámok vagy a fejezetek számát, majd az **OK** gombbal hagyhatja jóvá.
- 3 A lejátszás elindításához nyomja meg a **▶II** gombot.
→ "PROG" jelenik meg a TV kijelzőn. screen.

Gyorskeresés egy műorszámom/fejezeten belül (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Nyomja meg az **TUNING** ◀◀/▶▶ gombot a lejátszás alatt a kívánt előretekerés sebességének kiválasztásához. X2, X4, X8 vagy X20 (visszafele vagy előre).
- 2 A normál mód eléréséhez ismét nyomja meg a **▶II** gombot.

Idő szerinti és fejezet/zeneszám szerinti keresés (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Nyomja meg az **GOTO** gombot, amíg az idő vagy fejezet/szám szerkesztési ablak megjelenik.
- 2 Adj meg az órát, percet és másodpercet balról jobbra az időszerkesztő ablakban, alkalmazván a távirányító számbillentyűzetét.
vagy
Adj meg kívánt fejezet/zeneszám számát a fejezet/zeneszámszerkesztő ablakban alkalmazván a távirányító szám billentyűzetét.

Adatkijelzés a visszajátzás ideje alatt (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- A visszajátzás ideje alatt nyomja meg az **DISPLAY/CLOCK** gombot, hogy a TV képernyőjén megjelenjenek a lemez adatai

DVD/VCD/CD

- Audio Lang./Audio Source/Subtitle ON/OFF/ Angle ON/OFF.
- Title No./Chapter No./Current title/Track elapsed time.
- Display off.

MP3 CD

- Az adott zeneszám még hátralevő lejátszási ideje.
- Az adott zeneszám eltelt lejátszási ideje.

Rendkívüli lemez tulajdonságok

Egy cím bejátszása (DVD)

- 1 Nyomja le az **DISC MENU**.
→ A lemez címének menüje megjelenik a TV képernyőn.
- 2 Használja az ◀◀/▶▶/▲/▼-et a távirányítón ahhoz, hogy válasszon ki egy lejátszási opciót.
- 3 A jóváhagyáshoz nyomja meg az **OK** gombot.

A jelenet megtekintése más kameraállásból (DVD)

- Ismételten nyomja meg az **PROG/ANGLE** a távezérlőjén gombot, hogy különböző kívánt szöget válasszon ki.

Az audio nyelvének megváltoztatása (DVD esetében, több nyelven való felvételnél)

- Ismételten nyomja meg az **AUDIO** a távezérlőjén gombot, különböző audio nyelvek beállítására.

Az Audio Csatorna megváltoztatása (VCD)

- Nyomja le az **AUDIO** a távezérlőjén gombot - et a lemez által elérhető audio csatornák kiválasztásához. (Mono Left, Mono Right vagy Stereo).

Feliratok (DVD)

- Nyomja le az **SUBTITLE** a távezérlőjén gombot -et többször, ahhoz, hogy különböző nyelvű feliratokat válasszon.

MP3/WMA/Képet tartalmazó (Kodak, JPEG) lemezek lejátszása

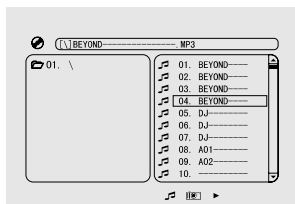
FIGYELEM!

Ehhez a funkcióhoz először be kell kapcsolnia tv-készülékét, és beállítani a megfelelő videobemeneti csatornát. (lásd a "A TV beállítása").

MP3/WMA lemezek lejátszása

Általános művelet

- 1 Helyezzen a készülékbe egy MP3/WMA lemezt.
→ Az adatlemez menü megjelenik a TV képernyőjén, és a lejátszás automatikusan megkezdődik az első zeneszám (fájl) lejátszásával.
- 2 Nyomja meg az ◀◀ gombot, hogy átmozgassa a TV képernyőjének bal oldalára az album (könyvtár) oszlopba, majd az ▲/▼ gomb segítségével válassza ki az albumot (könyvtár) és nyomja meg az **OK** gombot a megnyitásához.



- 3 Nyomja meg az ▶▶ gombot, hogy átmozgassa a TV képernyő jobb oldalára a zeneszám (fájl) oszlopba, majd nyomja meg az ▲/▼ gombot a zeneszám (fájl) kijelöléséhez, vagy közvetlenül használja a Numerikus Számlapot (0-9) a zeneszám (fájl) számának beadásához.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg az **OK** gombot.
→ A visszajátszás a kiválasztott számtól fog elkezdeni az album végéig.

Hasznos tanácsok:

– A lemez olvasási ideje meghaladhatja a 10 másodpercet a lemezre másolt zeneszámok nagy számának köszönhetően.

Visszajátszás kiválasztás

A visszajátszás ideje alatt:

- Megnyomhatja az ◀/▶ gombot, hogy az aktuális albumból egy más számot válasszon ki.
- A lejátszás szüneteltetéséhez/elindításához nyomja meg a ▶|| gombot.

A lemezekkel végrehajtható műveletek

Képet tartalmazó lemezek lejátszása

Általános művelet

- 1 Helyezzen a készülékbe egy képet tartalmazó lemezt.
→ Az adatlemez menüje megjelenik a TV-képernyőn, és (Kodak Picture CD esetén) a lejátszás automatikusan megkezdődik az első fájltól.
- 2 Nyomja meg az ◀◀ gombot, hogy átmozgassa a TV képernyőjének bal oldalára az album (könyvtár) oszlopba, majd az ▶/▼ gomb segítségével válassza ki az albumot (könyvtár) és nyomja meg az **OK** gombot a megnyitásához.
- 3 Nyomja meg az ▶▶ gombot, hogy átmozgassa a TV képernyő jobb oldalára a zeneszám (fájl) oszlopba, majd nyomja meg az ▶/▼ gombot a zeneszám (fájl) kijelöléséhez, vagy közvetlenül használja a Numerikus Számlapot (0-9) a zeneszám (fájl) számának beadásához.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg az **OK** gombot.
→ A visszajátszás a kiválasztott képtől fog elkezdődni a könyvtár végéig.

Visszajátszás kiválasztás

A visszajátszás ideje alatt:

- Megnyomhatja az ◀/▶ gombot, hogy az aktuális könyvtárban egy más állományt válasszon ki.
- Megnyomhatja az ◀◀/▶▶/▶/▼ gombot a távirányítón, hogy a képállományokat forgassa/elfordítsa.
- Ismételten nyomja meg az ▶▶ gombot, hogy a visszajátszást szüneteltesse/újraindítsa.
- Nyomja meg az ■ gombot a lejátszás leállításához és térjen vissza a lemez tartalma menühöz.

Különleges JPEG effektusok

Kép közelítése (JPEG)

- Lejátszás közben nyomja meg többször a **ZOOM** gombot a kép különböző méretben való megtekintéséhez (ZOOM2, ZOOM3 és ZOOM4).

- A ◀◀/▶▶/▶/▼ segítségével tekintheti meg a nagyított képet (ZOOM1/2, ZOOM1/3 és ZOOM1/4).

Különböző szögben való visszajátszás (JPEG)

- A visszajátszás ideje alatt nyomja meg az ◀◀/▶▶/▶/▼ gombot, hogy a TV képernyőjén forgassa a képet.
▲: fordítsa el függőlegesen a képet.
▼: fordítsa el a képet vízszintesen.
◀◀: forgassa a képet az óramutató irányával ellentétesen.
▶▶: forgassa a képet az óramutató irányával megegyezően.

DivX lemezek lejátszása

EZ A DVD LEJÁTSZÓ KÉPES JÁTSZANI A DIVX FILM VISSZAJÁTSZÓT, AMELYET LETÖLTHET A SZÁMÍTÓGÉPÉRŐL EGY CD-R/ RW-RE (TOVÁBBI INFORMÁCIÓKÉRT LÁSD "System Menu Options-DIVX(R) VOD registration code").

- 1 Helyezzen a készülékbe egy DivX lemezt.
→ A lejátszás automatikusan beindul. Ha nem, nyomja le az ▶▶ gombot.
- 2 Ha a DivX film külső feliratokat tartalmaz, akkor a felirat menü megjelenik a TV képernyőjén kiválasztás céljából.
- Ebben az esetben, ha megnyomja a távirányítón az **SUBTITLE** gombot, akkor be- vagy kikapcsolódik a felirat.
- Ha a DivX lemezre be van építve a többnyelvű felirat, akkor a visszajátszás alatt megnyomván az **SUBTITLE** gombot megváltoztatható a felirat.

Hasznos tanácsok:

- A következő kiterjesztésű (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) felirat fájlok működnek, de nem jelennek meg a fájl kereső menüjében.
- A felirat fájl nevének meg kell egyeznie a film fájl nevével.

Alapműveletek

- 1 Nyomja meg az **SYSTEM MENU** gombot, hogy bekapcsolja a beállítások menüt.
- 2 Nyomja meg az **◀◀/▶▶** gombot, hogy kiválasszon egy beállítandó oldalt.
- 3 Nyomja meg az **▲▼** gombot, hogy megjelenjön egy opciót.
- 4 Kapcsolja be az almenüjét megnyomván az **▶▶** vagy **OK** gombot.
- 5 Mozgassa a kurzort megnyomván az **▲▼** gombot a kiválasztott pont megjelölésére.
→ Értékek beállításakor; nyomja meg az **▲/▼** gombot az értékek beállítására.
- 6 A jóváhagyáshoz nyomja meg az **OK** gombot.

A menü eltávolítása

- Nyomja le az **◀◀** gombot.

A menü eltávolítása

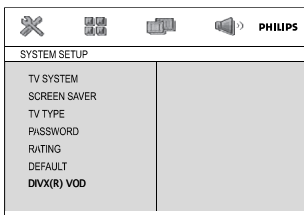
- Nyomja le az **SYSTEM MENU** gombot.
→ A beállítások tárolódnak a lejátszó memóriájában, még ha a lejátszó ki is van kapcsolva.

Hasznos tanácsok:

– Pár jellemző a **SYSTEM MENU OPTIONS**-ban (rendszer opciók menüjében) az "Getting Started"-ben vannak leírva.

SYSTEM SETUP

Az **SYSTEM SETUP**-be foglalt opciók a következők: "TV SYSTEM", "SCREEN SAVER", "TV TYPE", "PASSWORD", "RATING", "DEFAULT" és a "DIVX(R) VOD".

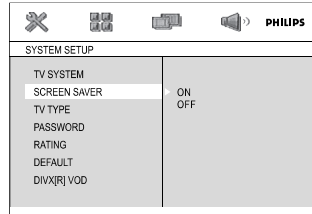


TV SYSTEM

bővebben lásd a "Előkészületek a használathoz- lépés 3:A video beállítások elvégzése".

SCREEN SAVER

Ezt a funkciót a képernyő-pihentető be- vagy kikapcsolására használják.



- **On:** STOP, PAUSE vagy No DISC üzemmódban, ha nem tesz semmit, 3 perc múlva bekapcsolódik a képernyő-pihentető.
- **Off:** A képernyő-pihentető ki van kapcsolva.

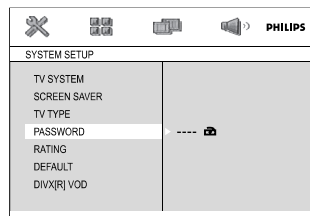
TV TYPE

bővebben lásd a "Előkészületek a használathoz- lépés 3:A video beállítások elvégzése".

PASSWORD

Beírhatja a négy-számjegyből álló jelszavát a személyes értékelés vezérlésének aktiválásához és kikapcsolásához.

- " " látható a képernyőn, ha a személyes értékelés vezérlése aktiválva van.
- " " látható a képernyőn, ha a személyes értékelés vezérlése ki van kapcsolva.



A jelszó megváltoztatása

- 1 Menjen "PASSWORD"-re, és nyomja meg az **▶▶** vagy **OK** ombot az almenübe való belépéshez.
- 2 Ha az " " jelenik meg a képernyőn, írja be az alapértelmezett jelszót (0000) majd nyomja meg az **OK** gombot a kioldáshoz.
- Ha az " " látható a képernyőn, egyből folytassa a 3. és 4. lépéssel.

DVD Menü Műveletek

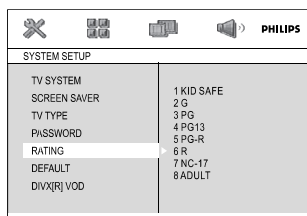
- 3 Írja be az új négy számjegyű jelszót a távirányító Numerikus Számlapjának (0-9) használatával.
- 4 Nyomja meg az **OK** gombot az új jelszó elfogadásához.

Hasznos tanácsok:

- Az alapértelmezett jelszó (0000) mindig aktív, még ha a jelszó meg is változott.

RATING

Bizonyos DVD-lemezeknél a lemez egészére vagy adott részeire vonatkozó szülői szabályozási szint is elérhető. A szintek 1 és 8 között vannak értékelve, és országonként változhatnak. Így lehetőség nyílik arra, hogy egyes, gyermekek számára nem megfelelő tartalmú lemezek lejátszását letilthassa, illetve egyes lemezeknél lehetőség van alternatív jelenetek lejátszására.



- VCD, SVCD és a CD-nek nincs szint megnevezésük, így a szülői vezérlés funkciónak nincs hatása ezeknek a lemezeknek az esetében. Ez érvényes a legtöbb törvénytelen DVD lemez esetén.

- 1 Nyomja meg az **▲/▼** gombot az "RATING" megjelölésére.
- 2 Kapcsolja be az almenüjét megnyomván az **►►**.
- 3 Használja az **▲ ▼** gombot a betett lemez teljesítmény szintjének megjelölésére.
→ A kiválasztott ráta szint feletti DVD-k nem fognak működni, kivéve, ha betáplálja a négy számjegyű jelszót vagy ha egy alacsonyabb ráta szintet választ.

Hasznos tanácsok:

- Számos DVD nincs ellátva egy teljesítményjelzővel, a lemeztartóra rá lehet nyomtatva a film teljesítménye. A teljesítményszint jellemző nem működik ilyen lemezek esetében.

Besorolástípusok

1 KID SAFE

- Gyerekek is használhatják

2 G

- Általános kép- és hanganyag; bármely orosz nyelv részére.

3 PG

- Megtekintése csak szülői felügyelettel javasolt.

4 PG 13

- 13 éves kor alatti gyermekek számára nem megfelelő kép- és hanganyag.

5-6 PGR, R

- Szülői felügyelet - Korlátozott; javasolt, hogy a 17 alatti fiatalok csak szülő vagy más felnőtt kíséretében tekintsék meg.

7 NC-17

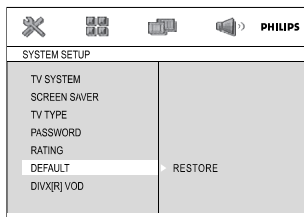
- 17 éves kor alatti nézőközönség számára nem ajánlott kép- és hanganyag.

8 Adult

- Erotikus jellegű, erőszakot bemutató vagy gyermekek számára nem megfelelő nyelvezetet használó kép- és hanganyag. Kizárólag felnőttek részére.

DEFAULT

A „Default” funkció megadásával visszaállítódik minden opció és a személyes beállítása a gyári értelmezésre, és az összes személyes beállítása törlik.



- 1 Nyomja meg az **▲/▼** gombot az "DEFAULT" megjelölésére.
- 2 Jelölje ki az RESTORE-et az **►►** megnyomásával.
- 3 Nyomja meg az **OK** gombot a kiválasztás elfogadásához.

FIGYELEM!

- Amikor ez a funkció aktiválva van, minden beállítás visszaállítódik a gyári értelmezésre.

DIVX(R) VOD regisztrációs kódja

A Philips szolgáltatja önnek a DivX(r) VOD (keresett videó) regisztrációs kódot, amely lehetővé teszi az Ön számára videók kölcsönzését és beszerzését a DivX(r) VOD szolgáltatás által.

További információkért látogasson a www.divx.com/vod honlapunkra.

- 1 Az **SYSTEM SETUP** nyomja meg az **▲ ▼** gombot a **DIVX(R) VOD** megjelölésére, majd nyomja meg az **▶▶** vagy az **OK** gombot.
→ Megjelenik a regisztrációs kód.
- 2 Használja a regisztrációs kódot, hogy videókat vásároljon, vagy kölcsönözzön a DivX(r) VOD szolgáltatástól a www.divx.com/vod honlapon. Kövesse az utasításokat, és töltsé le a videót egy CD-R -re, hogy lejátszhassa ezen a DVD lejátszón.

Hasznos tanácsok:

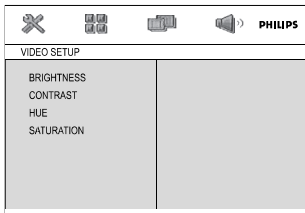
- Az összes DivX(r) VOD-ról letöltött videó csak ezen a DVD lejátszón játszható vissza.
- Az időkereső tulajdonság nem elérhető, amíg a DivX film játszódik vissza.

LANGUAGE SETUP

Az **LANGUAGE SETUP**-be foglalt opciók a következők: "OSD LANGUAGE", "AUDIO LANG", "SUBTITLE LANG" és a "MENU LANG". bővebben lásd a "Előkészületek a használatához" lépés 4: A nyelv beállítása".

VIDEO SETUP

Az **VIDEO SETUP**-be foglalt opciók a következők: "BRIGHTNESS", "CONTRAST", "HUE" és a "SATURATION".



BRIGHTNESS

A fényesség beállítása. Skála: 0-12.

CONTRAST

A kontraszt beállítása. Skála: 0-12.

HUE

A színárnyalatok beállítása. Skála: -6-+6.

SATURATION

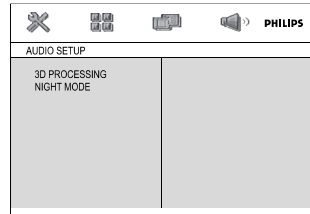
A telítettség szint beállítása. Skála: 0-12.

Hasznos tanácsok:

A "COMPONENT" (KOMPONENS) és a "TV MODE" (TV MÓD) nem megváltoztatható, amelyek megfelelnek az "SVIDEO" (SVIDEO) és "INTERLACE" (ÖSSZEVEGYÍTÉS).

AUDIO SETUP

Az **AUDIO SETUP**-be foglalt opciók a következők: "3D PROCESSING" és a "NIGHT MODE".



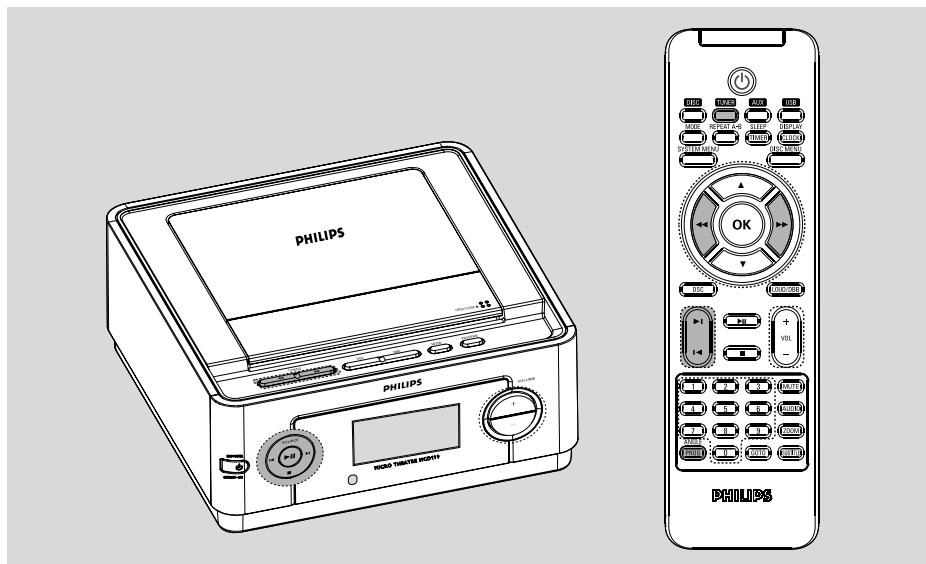
3D PROCESSING

3D feldolgozás lehetőséget ad virtuális térhangzású hang-élményekhez, csak a két hangszórót használva.

→ **OFF, CONCERT, CHURCH, PASSIVE, WIDE** és **LIVE**

NIGHT MODE

→ **OFF:** Ezt a beállítást akkor válassza, ha a térhatású hangot annak teljes dinamikatarományában kívánja hallgatni.
→ **ON:** Válassza ezt a hangkiegyenlítés funkció eléréséhez. Ekkor a készülék a nagy hangerejű részeket automatikusan lehalkítja, míg a halk kimeneti részeket a hallható tartományig hangosítja. Ez a funkció csak Dolby Digital üzemmódú filmek esetében elérhető.



Hangolás egy rádióadóra

- 1 Nyomja meg egyszer a készüléken **SOURCE** gombot vagy Nyomja meg egyszer a távirányítón **TUNER** gombot egyszeri vagy ismételt megnyomásával válassza ki a hullámsávot.
- 2 Tartsa lenyomva, majd engedje el a **TUNING** **◀▶** gombot.
→ A rádió automatikusan ráhangol egy kellő térerővel sugárzó rádióadóra.
- 4 A 2. lépést ismétlje mindaddig, míg meg nem találja a keresett rádióadót.
- Ha gyenge rádióadóra hangol, akkor addig nyomja meg ismételten, röviden a **TUNING** **◀▶** gombot, míg a vétel nem lesz megfelelő.

Rádióállomások beprogramozása

Összesen 20 rádióadót tárolhat a memóriában.

Automatikus programozás

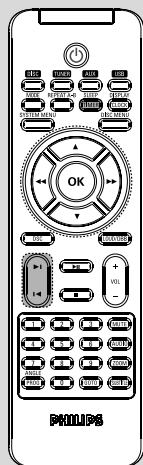
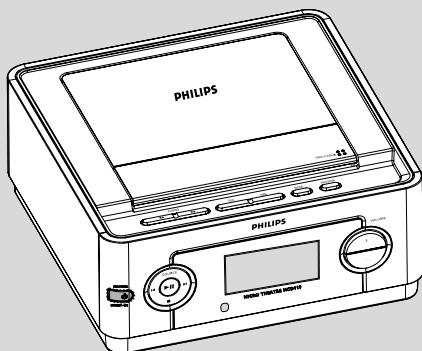
Tartsa lenyomva a **PROG/ANGLE** gombot legalább 2 másodpercig, hogy áttérjen programozási módba.
→ Minden elérhető állomás beprogramozódik.
→ A kijelzőn az **RUTO** felirat látszik hullámsávban sugárzó adókat.

Programozás kézi vezérléssel

- 1 Hangoljon a kívánt rádióadóra (lásd Hangolás egy rádióadóra).
- 2 A **PROG/ANGLE** gombot megnyomva térjen át programozási módba.
→ A kijelzőn a **PROG** felirat villog.
- 3 A **◀▶** gombbal válasszon ki egy számot 1 és 10 között, ez lesz az adó programszáma.
- 4 A választás jóváhagyásához nyomja meg ismét a **PROG/ANGLE** gombot.
→ A kijelzőn a program felirat nem világít tovább, a **PROG** szám és az adó frekvenciája jelenik meg.
- 5 Az előző négy lépést megismételve programozzon be további rádióadókat.
- Egy beprogramozott állomást úgy törölhet, hogy a helyére más frekvenciaértéket programoz be.

Hangolás egy beprogramozott rádióállomásra

- Addig nyomja meg ismételten a **◀▶** gombot, míg a keresett programszám meg nem jelenik a kijelzőn.



Az óra beállítása

bővebben "Előkészületek a használatához-lépés 2: Az óra beállítása".

A TIMER időkapcsoló beállítása

- A rendszer használható ébresztőóráként, amely során a legutolsónak kiválasztott zeneszám kerül lejátszásra a beállított időpontban. (egy idő operáció). Az időkapcsoló használatához először be kell állítani az időt.
- 1 Készenléti állapotban nyomja meg, és tartsa lenyomva több mint három másodpercig az **SLEEP/TIMER** gombot.
→ Megjelenik az "SET TIMER". Utána az óra számjegyei pislogni kezdenek.
- 2 A **DISC** vagy **TUNER** gombot megnyomva válassza ki a kívánt hangforrást.
- Az időkapcsoló beállítása előtt ellenőrizze, hogy a kiválasztott hangforrás elő van-e készítve.
DISC – Helyezze be a lemez(ek)e)t.
TUNER – hangoljon a kívánt rádióadóra.
- 3 Az órát a **VOLUME +/-** (az előlapon) vagy a **VOL+/-** (a távvezérlőn) megnyomásával állíthatja be, majd a **SLEEP/TIMER** megnyomásával erősítheti meg.
→ A percet jelző számjegyek villogni kezdenek a kijelzőpanelen.
- 4 A percet a **VOLUME +/-** (az előlapon) vagy a **VOL+/-** (a távvezérlőn) megnyomásával állíthatja be, majd a **SLEEP/TIMER** megnyomásával erősítheti meg.
→ Most az időzítő be van állítva és aktiválva van.

- 5 Készenléti üzemmódban a távvezérlő **SLEEP/TIMER** gombjának megnyomásával kapcsolhatja be és ki az időzítőt.

→ Ha az időkapcsoló be van kapcsolva, akkor látszik a kijelzőn a  felirat, ha nincs bekapcsolva, akkor nem.

A SLEEP szenderegési funkció be- és kikapcsolása

A szenderegés időkapcsolója lehetőséget ad arra, hogy a készülék automatikusan kikapcsoljon egy előre beállított időtartam eltelte után.

- 1 Lejátszás közben a távirányítón lévő **SLEEP/TIMER** gombot egyszer vagy ismételten mindaddig.
→ Az alábbiak közül választhat (időtartam percben):
SLEEP OFF → SLEEP 90 → SLEEP 80 → SLEEP 70 → SLEEP 60 → SLEEP 50 → SLEEP 40 → SLEEP 30 → SLEEP 20 → SLEEP 10 → SLEEP OFF
→ „SLEEP xx” vagy „OFF” felirat jelenik meg. Az „xx” a percet jelöli.
 - 2 Addig nyomja meg ismételten a távirányítón a **SLEEP/TIMER** gombot, míg a kívánt szenderegési időtartam meg nem jelenik a kijelzőn.
- Az elalvás-időzítés törlése**
- Nyomja meg többször egymás után a **SLEEP/TIMER** gombot, amíg a kijelzőn az "OFF" üzenet meg nem jelenik, vagy nyomja meg a **ECO POWER/STANDBY ON**  a távvezérlőjén) gombot.

Műszaki adatok

Erősítő

Kimenő teljesítmény 2 x 10 W RMS
Jel/zaj viszony ≥ 60 dBA
Frekvenciaátvitel 63 – 16000 Hz, $\bar{I}$ 3 dB
Bemeneti érzékenység AUX 0.9 V (max. 2 V)
Impedancia, hangfalak 4 Ω

DVD

Lézertípus: Félvezető
Lemezátmérő 12cm / 8cm
Videó-dekódolás MPEG-2 / MPEG-1
Videó DAC 10 Bits
Jelrendszer PAL / NTSC
Videó formátum 4:3 / 16:9
Videó S/N 56 dB (minimum)
Kompozit videokimenet 1.0Vp-p, 75 Ω
Audio DAC 24 Bits / 96 kHz
Frekvenciatartomány: ... 4 Hz - 20 kHz (44.1kHz)
..... 4 Hz - 22 kHz (48kHz)
..... 4 Hz - 44 kHz (96kHz)
Programozható műsorszámok 20
Jel/zaj viszony ≥ 65 dBA
Csatoma-elkülönítés ≥ 40 dB (1 kHz)
Teljes harmonikus torzítás $< 0.02\%$ (1 kHz)

Rádió

FM hullámsáv 87.5 – 108 MHz
Érzékenység 75 Ω esetén
– mono, 26 dB jel/zaj viszony 2.8 μ V
– sztereo, 46 dB jel/zaj viszony 61.4 μ V
Csatornák szétválasztása ≥ 28 dB
Teljes harmonikus torzítás $\leq 5\%$
Frekvenciatartomány 63 – 12500 Hz ($\bar{I}$ 3 dB)
Jel/zaj viszony ≥ 50 dBA

HANGFALAK

Basszusvisszaverő rendszer
Méretek (szél. x mag. x mély.)
..... 125 x 250 x 232 (mm)

KÉSZÜLÉK

Hálózati feszültség 220 – 240 V / 50 Hz
Méretek (szél. x mag. x mély.)
..... 218 x 90 x 221.5 (mm)
Tömeg 4.7 / 1.1 kg
Súly hangfalakkal/anélkül ≤ 6 W
Eco power standby < 1 W

A módosítást jogát fenntartjuk.

FIGYELMEZTETÉS

Ne nyissa ki a készülék házát, mert áramütés érheti. Semmilyen körülmények között se próbálja önmaga megjavítani a készüléket, mert ebben az esetben megszűnik a garancia.

Ha bármilyen hiba előfordul, mielőtt javíttatni venné a készüléket, ellenőrizze az alább felsoroltakat. Ha a felsorolt javaslatok alapján nem tudja megoldani a problémát, akkor forduljon a forgalmazóhoz vagy a szervizhez.

Probléma	Teendő
Nincs áram	✓ Ellenőrizze, hogy a hálózati kábel megfelelően van-e csatlakoztatva.
A "NO DISC" üzenet jelenik meg.	✓ A lemez fordítva van betéve. ✓ Páralecsapódás a lencsén, várja meg, amíg a lencse hőmérséklete eléri a szobahőmérsékletet. ✓ Cserélje ki/tisztítsa meg a CD-t, lásd Karbantartás. ✓ Használjon egy olvasható lemezt vagy egy helyesen felvett MP3-CD formátumot.
Nincs kép	✓ Ellenőrizze, hogy a tv-készülék be van-e kapcsolva.
Torz, gyenge minőségű kép	✓ Időnként előfordulhat csekély mértékű képtorzulás. Ez nem hibajelenség. ✓ Tisztítsa meg a lemezt. ✓ Csatlakoztassa a rendszert a TV készüléke S-video bemenetelére.
A képernyő méretarányán nem lehet változtatni, bár előzőleg megadta a tv-formátumot.	✓ A DVD-lemez képaránya rögzített. ✓ A televíziótól függően elképzelhető, hogy a nem lehet változtatni a képarányon.
A DVD-mikrorendszeren nem indul a lejátszás	✓ Tegyen be egy olvasható lemezt. ✓ Ellenőrizze a lemez típusát, színrendszerét és régiókódját. Ellenőrizze. ✓ Tisztítsa meg a lemezt. ✓ Helyezze a lemezt a lejátszandó felével lefele. ✓ A SYSTEM MENU gombbal lépjen ki a beállítás menüből. ✓ Kapcsolja ki a szülői korlátozás funkciót, vagy változtassa meg az engedélyezett osztályozási szintet. ✓ Nedvesség csapódott le a készülék belsejében. Távolítsa el a lemezt, és hagyja bekapcsolva a rendszert körülbelül egy órán keresztül.
A DVD-mikrorendszer gombnyomásra nem reagál.	✓ Húzza ki a hálózati tápvezetékét a csatlakozó aljzatból, majd csatlakoztassa vissza ismét.

Probléma	Teendő
A DVD lejátszása alatt nem lehet módosítani a hang vagy a felirat nyelvét.	✓ Többnyelvű hang vagy felirat nincs felírva a DVD-re. ✓ Tilos a hang vagy a felirat nyelvének megváltoztatása a DVD-n.
Nincs hang, vagy csak halk hang van.	✓ Állítsa be a hangerőt. ✓ Húzza ki a fehallgatót. ✓ Ellenőrizze a hangfalak csatlakoztatását. ✓ Győződjön meg arról, hogy a hangfalak vezetékeinek szigeteletlen vége szorosan illeszkedik-e. ✓ Ha a rendszer szünetel, lassú, gyors, vagy visszafele üzemmódban van, nyomja le az ►II-et a normál lejátszási üzemmódban való befejezéshez. ✓ Győződjön meg róla, hogy a DTS lemez támogatja a Dolby Digital kimenetet.
Rossz a rádióadó vétele.	✓ Gyenge a rádióadó jele, állítsa be az antennát, vagy a jobb vétel érdekében használjon külső antennát. ✓ Vigye el a sztereo rendszert a TV vagy képmagnó közeléből.
A kazettatartó nem nyílik ki.	✓ Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót és kapcsolja be újra a rendszert.
A bal és jobb oldali csatorna fel van cserélve.	✓ Ellenőrizze a hangfalak csatlakoztatását és elhelyezését.
A távirányító nem működik.	✓ A távirányítót közvetlenül a készülék távérzékelőjére irányítsa. ✓ Közelebből irányítsa a készülékre a távirányítót. ✓ Távolítsa el a lehetséges akadályokat a készülék és a távirányító közötti térből. ✓ Cserélje ki az elemeket újakra. ✓ Ellenőrizze, hogy az elemek megfelelően vannak-e behelyezve.
Az időkapcsoló nem működik.	✓ Állítsa be az órát.
Az óra/időkapcsoló beállítása törlődött.	✓ Feszültségkimaradás volt, vagy ki lett húzva a hálózati csatlakozó. Állítsa be az órát/ időkapcsolót.

Képarány: A megjelenített kép függőleges és vízszintes méretének aránya. A hagyományos tv-készülékek vízszintes és függőleges méretének aránya 4:3, a széles képernyőjű TV aránya pedig 16:9.

AUDIO OUT aljzatok: A DVD-rendszer hátoldalán található aljzatok, melyeken keresztül audiojeleket küld és fogad más készülékekről (tv, sztereó stb.)

Bitsebesség: Egy adott zenehossz lejátszásához szükséges adatok mennyisége, mértékegysége a kilobit/másodperc, vagy kb/mp. Vagy a r ozítás sebessége. Rendszerint minél magasabb a bitarány, vagy minél gyorsabb a felvételi sebesség, annál jobb a hangminőség. A magasabb bitarány azonban több helyet foglal el a lemezen.

Fejezet: Egy kép vagy zeneszám részlete a DVD-lemezen, mely kisebb, mint a tétel. Egy tétel több fejezetből áll. Minden fejezetnek külön száma van, hogy könnyebben válasszhatson közülük.

Lemez menü: Egy képernyőn megjelenő menü, mely lehetővé teszi a DVD-re rögzített képek, hangok, feliratok, kameraállások stb. kijelölését.

Dolby Digital: Egy háttérhangzás-rendszer, melyet a Dolby Laboratories hozott létre. A digitális hangot összesen hat csatormán élvezheti (elülső bal és jobb, háttér bal és jobb és közép).

DTS: Digitális Színház Rendszer (DTS) Ez is egy háttérhangzás-rendszer, azonban különbözik a Dolby Digital rendszertől. A formátumokat más gyártók készítették.

JPEG: Ez a Joint Photographic Expert Group által javasolt állókép-tömörítési eljárás, amely a képminőség kismértékű romlása mellett magas tömörítési arány elérését teszi lehetővé.

MP3: Fájlformátum egy hangadat tömörítő rendszerrel.

Az "MP3" a Motion Picture Experts Group 1 (vagy MPEG-1) Audio Layer 3 rövidítése. Az MP3 formátum használatával egy CD-R vagy CD-RW a szokásos CD-nél kb. tízszer nagyobb adatmennyiséget tud tárolni.

Szülői korlátozás: A DVD-rendszer egy olyan funkciója, mely az adott országon belüli korosztály-korlátozások használatával megakadályozza, hogy egy adott korosztály számára nem megfelelő tartalmú lemez tekintsen meg.

A korlátozás mértéke lemezenként eltér, és ha be van kapcsolva, és a szoftver korlátozási szintje magasabb, mint amit a felhasználó adott meg a készüléken, akkor nem kerül lejátszásra.

PCM (impulzuskód-moduláció): Egy rendszer, amely az analóg hangjelet átkonvertálja digitális jellé egy későbbi feldolgozáshoz, úgy, hogy nem alkalmaz adattömörítést a konverzióban.

Lejátszásvezérlés (PBC): A lejátszás vezérléséhez szükséges. Videó CD-ken vagy SVCD-ken rögzített jelre utal. A PBC-t támogató Videó CD-n vagy SVCD-n rögzített menüképernyők használatával élvezheti az interaktív típusú szoftvereket és a kereső funkcióval rendelkező szoftvereket is.

Régiókód: Ez a rendszer csak az előzőleg engedélyezett régiókban teszi lehetővé a lemezek lejátszását. Ez a készülék csak a régióknak megfelelő lemezeket fog lejátszani.

A rendszer régiókódját a hátoldalán található termék címkén ellenőrizheti. Bizonyos lemezek egynél több régióban is lejátszhatók (vagy MINDEN régióban).

Háttérhangzás: A háromdimenziós hangterek kialakítására használható rendszer; melyben ha a hangszórók megfelelően vannak elhelyezve a hallgató körül, valós hangzást biztosít.

Tétel: Egy DVD-lemezen, videoszoftveren vagy egy audioszoftveren található kép vagy zeneszám leghosszabb része. Minden tételnek külön száma van, hogy könnyebben válasszhatson közülük.

VIDEO OUT aljzatok: A DVD-rendszer hátoldalán található aljzatok, melyeken keresztül videojeleket küld a tv-készülékre.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

Suomi

Português

Ελληνικά

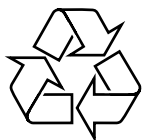
Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar



MCD119

**CLASS 1
LASER PRODUCT**



Printed in China

PDCC-LL/ZC-0732